

خواندن غزل در هریک از اشعار که اعتراضی داری انگشت خود را  
بروی آن بگذار تا از عیب آن بدون آنکه دیگران بفهمند من آکاه  
شده باشم . ملکالشعراء بعد از خواندن غزل انگستان خود را ارهم باز  
نموده پنجه بروی تمام صفحه گذاشت ، شاه متغیر شده حکم داد او را  
طويله برد و داخیه سته قدری محبوسش داشتند بعد مغضوب رخانه  
نشينش نمود ولی پس از چند روز بواساطه ندهما و خاصان تفسیر ملک .  
الشعراء مغفو و مدره ار باز یافت . پادشاه در این نار باز غزلی ساخته و  
ملکالشعراء فرمود بیک و بد آن را عرضه بدارد . ملکالشعراء تعظیمی  
گرده راه افتاد . شاه گفت کجا میروی ؟ گفت میروم طویله .

---

## عرض مخصوص

(۴۲۸) \*

حسین خان دبلي کماندار قابلی بود که ناصرالدین شاه ندیدن هنر  
او اشتياق به مرسانده از آذربایجان بظهورانش احضار نمود . حسین  
خان در حضور شاه و جمعی از درباریان تیراز مجموعه می گذرانده  
مورد تحسین و تمجید واقع شد . حکایت میکنند که در ایام جوانی  
حسین خان در معوال خوی و هرنداملاک و دهات پدرش محمدصادق  
خان دبلي را چاپیده و غارت کرده چيزی برای او باقی نمیگذاشت  
پدر با بالت از ربايان خان عارض شده والی که یکی از شاهزادگان بزرگ بود  
حسین خان را احضار کرده و پیش بش بستند . حسین خان در بین  
چوب خوردن فریاد کشیده گفت عرضی دارم عرض مخصوص ! والی  
امر کرد او را از فلك باز کردند تاعرض خود را اظهار بدارد حسین خان

بدوزانو نشسته گفت حضرت والا بحق یا بن احقر امر فرموده اید که هر اتفاقیه  
کمند فراشان هم هر را بقلل بسته بیرحمانه چوب عین زند و حود تان ملاحظه  
بیفرمائید من هم عاجزانه استغاثه و استرحام میکنم و می شنوید دیگر  
اینکه هر کاهی سرتان را از پنجه بیرون آورده بیفرمائید بزرگی داشت  
این فضولی نیست؟ حضار می اختیار خندیدند و حکمران خجول شده حسین  
خان خلاصی بافت

﴿ ۳۴۰ ﴾ پیغمرو نا خلف

شخصی به پسر نا خلفی گفت آبا میل داری پدرت همیرد گفت البته  
ما بیلم اما بهتر این است که او را بکشند تا خوبیهای او را هم سنتانم

## ﴿ ۳۴۰ ﴾ ذن قید پرده نقاشی

یکی از نقاشان معروف فرانسه رسم بران داشت که هر وقت پرده  
مهمی می کشید آنرا در محل عبور و هر و مردم فرار داده خود در پشت آن پرده  
پنهان شده بمقابلات تماشا چیزی کوش میداد تا عقاید عابرین را در باب  
کارهای خود بدست آورده کاهی از تقهیقات ایشان فایده پرده یعنی وقتی  
که میگردید حق بجانب ایراد کشید کان است تغییرات مناسبه در آن نقاشی  
داده اصلاحات لازمه مینمود. مثلًا وقتی از پشت پرده شنید که شخص  
سوار کاری بدیگران گفت این اسبی که در این پرده کشیده اند غلط است  
زیرا این اسب که بدون لجام و در حال دویدن است دهانش کف کرده و این  
کف کردن صحیح نیست اسبی که دهنده ندارد و کسی سوار بر او نیست هر  
قدر هم نacula نماید دهانش کف نمی کند. نقاش پس از رفتن ایشان

فورا از پس پرده بیرون آمد و کف دهان اسب را پاک کرده غلطکاری خود را اصلاح نمود. دفعه دیگر یکنفر کفسدوز بکفشهائی که در پرده کشیده شده بود ایراد گرفته و دلایل خود را برای سایرین ذکر نمود. نقاش دید حق بجانب اوست آنرا اصلاح کرد و باز همان پرده را روز دیگر بعرض انتظار درآورد. از قضا همان کفسدوز از آنجا گذشته گفت کفشهای را درست کرده‌اند ولی این کلاه را غلط ساخته‌اند. این بار نقاش قاب نیاورده واز پشت پرده بیرون جسته گفت تو کفسدوزی و رای کفسدوز درباب کلاه غلط است!

## ناهار داروغه \*

لری از ایلات فارس شهر شیراز آمده بود در کوچه محتاج قضای حاجت شد خود را بکناری کشیده مشغول گشت. یکی از اجزاء داروغه عبور میکرد اورا مشغول بکار دیده در معرض باز خواستش درآورد. لر گفت مادر بیرونها جای معینی برای این قبیل کارها نداریم و هرجا دستمان رسید نشسته این کار را انجام میدهیم هامور داروغه گفت اینجا شهر است و این کار پنج قران جرم دارد. لر عجز ولا به کرد و قسم خورد که وجهه نقدی ندارم. فراش گفت از دادن جریمه ناچاری و چون بی اطلاع بودی پاک قران تخفیف میدهیم چهار قران باید بدھی لر عجز و التماس نموده هامور در هر دفعه تخفیف میداد. پس از نکرار اظهار و انکار بالآخر فراش گفت این کلمه آخر است که میکویم داروغه هرا فرستاده است که برای و ناهارتیه کنم پنج شاهی نان و ده شاهی کتاب خوراک اوست و در چهار سوق منتظر نشسته زود باش معطل نگن. لر گفت جناب فراش فرض بکن

من امروز اینجا نیامده و تفوظ نگرده بودم آنوقت برای ناهار داروغه چه فکری میکردی حالا همان فکر را کرده و دست از سرمهن بردار

## درد موی سر \*

شخصی نزد طبیب رفت و گفت هوی سرم درد میکند . طبیب پرسید غذا چه خورده ای ؟ گفت نان و یخ . گفت نه در دت به درد آدم میماند و نه خوراکت به خوراک انسان .

## چشم قولنجی \*

شخصی شکایت از درد معده نزد طبیب برد . طبیب پرسید چه خورده ای ؟ گفت نان سوخته . طبیب داروبیچشم ریخت . مریض گفت من از رنج معده مینالم و تو دارو بچشم میریزی ؟ گفت بله خواستم چشمت خوب بینا شود تا بعد ها نان سوخته نخوردی و مبتلا بقولنج نگردي .



## حق ثابت \*

شخصی بغض سلطان گرفتار شده سلطان حکم داد او را بسیاستگاه ببرند و بقتلش برسانند . آن شخص گفت چگونه مرا سلطان امر بکشتن میدهد در صورتی که حق ثابتی بگردن سلطان دارم ! سلطان گفت آن حق ثابت کدام است ؟ گفت فلان ترا ناسزا گفت و من پاسخ دادم و مجازات کردم . سلطان گفت دلیل بر صدق مدعی چیست ؟ گفت از خودش سؤال

کنید. ملک از مدعی الیه سؤال کرد گفت راست گرفته ملک بتفیر پرسید تو چرا هر آن سزا گفته ای گفت در آنوقت تو را دشمن میداشتم. ملک گفت او را بجهة حقی که ثابت کرد و تو را برای سخنی که برآستی گفتی بخشدید.

## حلوای شیوا \*

عربی بدی برمائده خلیفه نشسته بود اتفاقاً ظرفی از حلوای شیوا در مقابله داشت و نظر بدی را جلب مینمود. شخصی که پہلوی بدی نشسته بود اورا مستخره کرده گفت اگر غربی از این حلوا بخورد خلیفه او را خواهد کشت. بدی بیچاره بهشهون لانسان حرص علی ما منع بخوردن حلوا حرصتر شد از طرفی هم وحشت از گفتار رفیق او را ممنوع میداشت. پس از مقداری هجاهدت عقل و شهوت نفس غالب و اشتها طالب شده را با آن رفیق کرده گفت اهل و عیالم را بتو سپردم و تو را بخدا. و فوراً به خوردن حلوا پرداخت. خلیفه بر ماجری آکاهی بافته بسیار خندید و عرب را جا بزه فراوان داد.

## سکیم شاه \*

شخصی هادر خود را که از شدت پیری و ضعف نمیتوانست راه برود در زندیلی گذارد و نزد طبیب بود برای قوت مزاجش تقاضای استعلام نمود طبیب گفت برای تقویت یا بیشتر اوقات را باید در تازه تناول نماید و یا شوهر اختیار کنند. پسر در انتخاب شقیقین از هادر استفسار نمود هادر گفت پسر جان خودت تصدیق بکن آیا من دندان دارم که بتوانم کره

بعورم؟ پس قرار بر آن شد که او را شوهر بدهند و چون از محضر طبیب  
بیرون آمدند هادر از پسر پرسید این حکیم حکیم شاه است که ماین خوبی  
معالجه مینماید؟

## \* (۳۴۷) \* طعنه و سرزنش

شخص از بدبد ذاتی باز و العینا گفت تو را از فقدان صرچه عابد شده  
ابوالعینا گفت بدن روی تو.

## \* (۳۴۸) \* اولین ابله

پادشاهی وزیر فرمود ایا همان این مملکت را فهرست کن وزیر قلم  
برداشت و شروع به نوشتن کرده اول اسم پادشاه را نوشت. پادشاه برا آشافت  
و وزیر را مورد سخط واقع ساخته وزیر گفت در صدق قول خود دلیلی  
نمی‌دار روشن در دست دارم. شاه گفت آن دایل ندام است گفت فلاں شخص  
را که ساخته خوبی ندارد شخصیل داری عال گرافی فلاں ولایت دور دست  
فرستادی اگر رفت و باز نیامد با آنچه گرفت صرف باده و قمار از دچمه  
خواهی کرد؟ ملک راجوابی نبود جزا مکد گفت اگر بار گشت و او با جمیعی  
خود را بی کسر و نقصان تحویل نمود آنوقت چه خواهی گفت؟ گفت انوقت اسم  
شما را پاک کرده اسم او را بجای آن خواهم نوشت.

۱۰ ۹۶ ۱۰۰ ۱۰۱ ۱۰۲

## \* (۳۴۹) \* زن مرد نوی ساله

شخصی از طبیبی پرسید آیا ممکن است زن مرد نوی ساله فرزند  
بیاورد؟ گفت بدینهی است در صورتی که جوان زیبائی بیست ساله د  
همسا یکی ایشان منزل داشته باشد.

## ﴿ ۳۵۰ ﴾ معمول و معلوم

مردی بزن خود گفت اگر تو بعد از من زنده هاندی چه خواهی کرد؟ زن گفت معمول این است که من بکویم بعد از تو خالک بر سر دنیا وزندگانی دنیا توهم بشرح ایضاً اما معلوم این است که تو بعد از من زن بکیری و من بعد از تو شوهر نکنم

## ﴿ ۳۵۱ ﴾ وجه استقرار ارضی

شخصی بسر باز ترکی گفت ده تو همان بمن فرض بده در سریلک ماه یازده تو همان بتو عید هم . سر باز گفت من ترکم و دست حساب نعی دام اول یازده تو همان را که عیکوئی بمن خواهی داد بمن بده تامن بتو ده تو همان را که می خواهی بدهم

•••••

## ﴿ ۳۵۲ ﴾ منحصر بفرد

شخصی وارد مغازه عتیقه فروشی شده از جمله چیرهائی که صاحب مغازه با او نشانداد شمعدانی بود قدیمی که با کمال مهارت زرگری شده صاحب مغازه خیلی از آن تعریف نمی نمود . آشخاص گفت آیا همین یکی است یا جفت هم دارد؟ گفت خیر جفت ندارد را اگر جفت نمیداشت منحصر بفرد بود

•••••

## ﴿ ۳۵۳ ﴾ جنون صاحب خانه

دونفر دزد بخانه رفته اند صاحب خانه خبر دار شده دزدان فرار کردند

صاحبخانه دزدان را ناقب کرد و در کوچه بنای های و هوی سکذاشت .  
دزدان از ترس گرفتاری بصاحبخانه چسبیده گفتند تو از مرض خلاص شو  
مادزد ماشیم سهل است . مردم جمع شده ها جرا پرسیدند دزدان گفتند  
این جوان برادر هاست و بمرض جنون مبتلا شده او را تزد طبیب همیریم  
از روی جنون این حرفها را میزند . صاحبخانه هر قدر خواست رفع مغلطه  
نماید همکن نشد و آخر لامر دزدان با این تدبیر خلاصی یافتند

## جای شکر

(۴۵۴) \*

شخصی عادت در آن داشت که هر حکایتی برای او نقل میکردند  
یا هر اتفاقی که می افتد می گفت : باز جای شکرش باقی است زیرا ممکن  
بود از این بدتر بشود . مثلا اگر می گفتند در فلان محل حریق یا زلزله  
واقع شد یا فلان کشته غرق و فلان عده هوس تلف شدند می گفت باز  
جای شکرش باقی است زیرا ممکن بود از این بدتر بشود . روزی یکی از  
دوستان با و رسیده دوست دیگری را اسم برد و گفت آیا شنیده اید که  
چه اتفاق بدی برای او روی داده است ؟ گفت نه . گفت از سفر برگشته  
بود بی خبر وارد خانه شده زن خود را با مرد اجنبي دید فورا هفت  
نیز کشیده با یک گلوه آن زن و ما گلوه دیگر آن مرد و با گلوه  
سیم خود را کشت . گفت عجیب اتفاق بدی خیلی محل افسوس است  
اما باز جای شکرش باقی است زیرا ممکن بود از این بدتر بشود . گفت بدتر  
از این دیگر چه میتوانست بشود ؟ گفت بدتر از این آنکه من یا تو  
بعجای آن مرد اجنبي بودیم .

## امانه چندان (۲۵۵)

شخصی عادت بر آن داشت که همیشه میگفت امانه چندان . روزی یکی از دوستان که مدنی او را ندیده بود در کوچه بُوی ارخورد از او پرسید احوالتان چطور است ؟ گفت خوب است امانه چندان . گفت چطور ؟ گفت در این مدت که همدمیگر را ندیده این عیال گرفتم گفت اینکه خبر خوش بود . گفت بلی امانه چندان زیرا عیال خیلی بد گشته و بد خاق اما هزار ایله چهیز به آورده بود . گفت پس آن پول تلافی مدنی او را لرده است . گفت بلی امانه چندان زیرا از آن پول یک گله گوسفند خریدم که تمام آن ها ناخوش شده هر دند . گفت پس اتفاق بدی برای شماروی داده است . گفت بلی امانه چندان زیرا بست آنها را فروخته منفعت گرافی کردم . گفت پس بد نبود . گفت بلی امانه چندان زیرا پول ها را که تمام اسکناس بود در خانه گذاشته بودم حریقی واقع شد و حانه سوخت . گفت پس این دیگر خیلی بد بختی بزرگی بود . گفت بلی امانه چندان زیرا که عیال من نیز در همان حریق سوخته و تلف شد

## قسم بخدائی (۲۵۶)

ملا نصر الدین بشهر دیگری مسافت کرده در خانه یکی از دوستان وارد شد و مدت چندین شباهه روز در آنجا هاند . زن صاحب خانه از طول مدت اقامت زی و زحمت هم مانداری به تنگ آمده شوهر با او گفت برای آنکه بفهمائیم که این همان زود باید برود من و تو با یکدیگر

جنگ زدگی نموده و حل قضیه را حکمیت وی واگذار می‌کنیم تا باصطلاح در ضمن دعوا نرخ معین کرده باو حالی کنیم که تا دو روز دیگر باید از اینجا برود. همین کار را کردند و ضاحبخانه در موضوع نزاع خود از همان مستفسر شده کفت تو را بخدائی که چون دو روز دیگر از اینجا می‌روی تو را در مسافت حفظ خواهد نمود قسم میدهم که بفرمائید بینم حق بجانب من است یا بجانب زن من؟ علا جواب داد کفت بخدائی که مرا در هدت اقامه سه چهار ماهه دیگرم در اینجا حفظ خواهد نمود نمیدام حق بجانب گیست.

## هزلیات و احادیث ﴿۳۵۷﴾

بملا نصرالدین گفتند تو در عوض این همه هزلیاتی که در ذهن خود جای داده و اینهمه جفنگها که بزبان آورده در هر موقع و بیموقع هی کوئی اکثر بعضی احادیث و اخبار حفظ کرده و ذکر مینمودی هم بکار دنیات می‌خورد و هم بکار آخرت. گفت من احادیث و اخبار هم بقدر کفايت در نزد معلم آموخته و حفظ نموده از این رشته معلومات نیز برخلاف آنچه خیال می‌کنید بی دهره نیستم. گفتند مثلاً یکی از آن اخبار و احادیشی را که میدانی بگو. گفت در حدیث است که هر کس دارای این دو صفت باشد در دنیا و آخرت رستگار خواهد بود. گفتند کدام دو فت؟ گفت یکی را همان وقتی که معلم هی گفت فرا موش کرده بود و یکی دیگر را اینه

## کاغذ دکتر

۴۰

همه کس میداند که خط اغلب دکترها بقدرتی بد و طوری است

که بجز دوازدها کس دیگر آنرا نمی تواند بخواند. شخصی با دکتری دوست بود کاغذی بآن دکتر نوشت که در این هفته هر وقت فرصت دارید شبی را معین کنید که بمنزل ها آمده شام را باهم صرف کنیم. چون جواب کاغذ از طرف دکتر آمد آن شخص هر قدر سعی کرد که آنرا بخواند و بداند که دکتر درجه شبی خواهد آمد توانست. هدتها کاغذ را بنتیجه مطالعه کرد و فکر نمود بالاخره تدبیری بخاطرش رسید و آن تدبیر این بود که کاغذ را نزد دوازدی ببرد تا او بخواند. همین کار را کرد و کاغذ را بدو اسازداده گفت خط دست راست بخوان. دوازد هر قدر سعی نمود نتوانست بخواند و از طرفی پیش خود خیال کرد که مشتری را نباید رد کرد پس امعان نظر مجددی نمود گفت بسیار خوب حالا فهمیدم چه نوشته است یک بطری آب معدنی است له اینک تقدیم میدارم و قیمت آن هفت فرانک است

## حق الزحمه \*

یک نفر دهقان عیالش ناخوش شده بود طبیبی را بمنزل خود آورد و با او گفت سه اسکناس بیست فرانکی من برای زنم کنار گذاشته ام که چه او را معالجه بکنی و چه بکشی این شصت فرانک را بتو خواهم داد. طبیب کمال دقت و مواضع را نمود هر یرض هر د. چند روز بعد دهقان آن طبیب را در کوچه ملاقات کرد با او گفت من در قول خود استادگی دارم و بوعده خود و فامیلکنم حالا بینا راستش را بگو آیا زن هرا توکشتی؟ گفت نه. گفت بسیار خوب حالا از شما هیپرسم که آیا او را معالجه

کردید؟ گفت نه. گفت پس در صورتی که نه او را معالجه کردم و نه او را کشته دیگر حقی بر من نداری و شصت فرانک را بتوانی دهم.

\*\*\*\*\*

## \* ۳۶۰ \* ماهیفروش

ماهیفروشی که تازه دکان باز کرده بود در بالای دکان خود نوشته بود: ماهی تازه اینجا بفروش میرسد. همان روز اول یکی از مشتریان باو گفت لفظ تازه در اعلان لازم نبود زیرا هیچکس نمیگوید که شما ماهی کهنه بفروش میرسانید این کلمه زیادی است آنرا پاک کن ماهیفروش همین کار را کرد. مشتری دیگر باو گفت در اعلان لفظ در اینجا زیادی است زیرا همه کس میداند که ماهی را در اینجا هیفروشید نه در جای دیگر. ماهی فروش گفت اطاعت و کلمه اینجا را هم پاک کرد. مشتری سیم باو گفت بفروش میرسد لازم نیست زیرا همه کس میداند که شما ماهی را میفروشید نه اینکه ماهی را هیخرید. ماهی فرش آن دو کلمه را هم پاک کرد و فقط در بالای دکان لفظ ماهی را باقی گذاشت، روز دیگر یک نفر از مشتریان باو رسید گفت بوی ماهی خودش از دور گواهی میدهد که این دکان ماهیفروشی است لازم نیست اعلان بگذارد. ماهی فروش کلمه ماهی را نیز پاک نموده از نکته سنجی مشتریان آسوده شد.

## \* ۳۶۱ \* جمیعت زیاد

روزی زن ملا نصرالدین غذائی طبخ نموده با دیگر نزد ملانهاد

و هر دو مشغول خوردن شدند. ملا کفت خوب غذائی است حیف جمیعت  
را ای خوردن آن زیاد است. زن کفت دیگر چه جمیعتی کمتر از این  
که من باشم و تو؟ کفت از این کمتر آنکه من باشم و دیگر.

## \*۳۶۲\* نفرین مادر

یکنفر دهاتی در جاده گزار چنگل حرکت کرده و افسار  
الاغی را که در دنبال او می‌آمد دردست داشته رو بشهر می‌آمد. زنگی  
بگردن الاع آویخته شده بود که در هنکام حرکت یکنواخت صدا مینمود.  
دو نفر طرار او را مشاهده نموده در صدد دزدیدن الاغ وی مر آمدند پس  
آهسته از عقب تزدیک شدند و یکی از آنها افسار را از کله الاغ بیرون  
آورد و بگردن خود نهاد زنگ را نیز زیر چانه آویخته و یکنواخت آنرا نکان  
داده در دنبال دهاتی روان شد. دیگری الاغ را دیده و مرد. قدری که باین  
ترتیب حرکت کردن تزدیک در واژه شهر رسیدند طراوی که الاغ شده و در فه  
کره دهاتی رون کردند و دفعه چشمتی با او افتاده مرائب تعجبش از مشاهده  
آدمی بعای الاغ چنان زیاد بود که تا هدفی مبهوت مانده از شدت حیرت  
 قادر بر تکلم نبود بالاخره پرسید تو یکستی؟ گفت من الاغی هستم که تو  
صاحب من بوده و هستی تفصیل سرگذشت من از این قرار است که بعرض  
می‌رسانم من بسر پیرزنی بودم که آن پیرزن مادر من بوده است من اورا  
خیلی اذیت می‌کردم و خیلی آزار میدادم تا اینکه روزی نسبت بمن خشم -  
گین و آزرده خاطر شده بمن نفرین کرد من فوراً همچخ واژ صورت انسانی  
خارج شده بصورت الاغ درآمد و مدت‌ها بود که در قالب الاغی زندگانی  
کرده امروز گمان می‌کنم که خشم و غضب مادر من فرونشسته و درباره

من دعای خیر کرده است زیرا می‌ینم که بصورت اصلی خود در آمده دوباره آدم شده ام . دهقان باو تعظیم و تکریم نموده گفت ای برادر عزیز خیلی معذرت میخواهم از آنکه من تا امروز سوار بر تو شده کاهی نیز به ضرب شلاق یارکاب و را با نوک سیخ و میخ تورا اذیت و آزار داده ام اینک با تقديرم مرائب افسوس و مودت تورا بخدا سپرده و رها کرده امیدوارم همه وقت دلخوشی و شادکام باشید . پس از چند روز دیگر که آن دهقان برای خریدن یک الاغ قازه بعیدان هالفروشها آهد و همان الاغ سابق خود را برای فروش در انجعا دید تعجب کرده سریخ گوش او نهاد و گفت دیگر باز چه اذیت و آزاری بمادر خود نردی که دوناره باید صورت در آمدی ؟

## ﴿ ۳۶۴ ﴾ فریب خوردن

مغیرة بن شعبه که یکی از اهل رای عرب است هیکوید هیچ وقت فراموش نمی‌کنم فریبی را که از یک نفر از جوانان عرب خوردۀ ام تفصیل آن این است که دختری را بنظر در آورده خیال ازدواج با اورا داشتم . جوان مزبور نزد من آمده و مرأ از این وصلت ممانت کرده قسم خورد که بارها بادوچشم خود دیده است آن دختر را هر دی بوسیده است من از هزاوجت او قعلم نظر کردم ولی پس از چندی آن دختر را همان جوان بحاله نکاح خود در آورد و چون بعد ها با آن جوان در این موضوع گفتگو نموده و مذکر آن چیزی که با دوچشم خود دیده بود شدم خنده دیده و گفت مردی که من دیده بودم چندین بار آن دختر را بوسید پدر آن دختر بود

## جیب بر ﴿۳۶۴﴾

مامورین تامینات جیب بری را گرفتار نموده تزد قاضی آور دند  
قاضی حکم داد که صد فرانک ازاو جریمه بگیرند. مامور تامینات گفت  
صد فرانک برای او معکس بیست زیراجیبهای او را رسید کی نموده دیده ایم  
غیر از همین سی فرانکی که دزدیده است چیز دیگری ندارد. قاضی  
گفت پس بنا بر این او را رها کرده بگذارد برو و مواظب او باشید  
تا هفتماد فرانک کمبود را جیس بری نموده بیاورد

## فروختن شلوار ﴿۳۶۵﴾

شموقل دکان لباس فروشی باز کرده لباس های کهنه و نیمدار  
را باقیت نازن خریده و باقیمت بسیار عالی میفروخت. روزی یعقوب در  
دکان او نشسته مشغول صحبت بود. یک نفر مشتری وارد شده گفت  
یک شلوار میخواهم. شموقل شلواری را آورده مشتری شلوار خود را  
از پا بیرون کرد و آن شلوار را پوشیده گفت قیمت این شلوار چقدر است؟  
گفت بیست فرانک. گفت این قدری کوناه است شلوار دیگر که از قیمت  
مناسب تر و قدری بلند تر باشد ندارد؟ گفت چرا و شلوار دیگری که  
از اولی کوناه تربود آورد. مشتری آنرا پا کرد و دست در جیبهای آن فرو  
برده پس از امتحان و برآورده گفت همین را میخرم قیمت آن چند است؟  
گفت سی فرانک. مشتری بدون چانه زدن سی فرانک را پرداخته و بشموقل  
گفت شلوار خودم را توی روزنامه پیچ همراه میبرم. همین کار را  
گردند. پس از رفتن مشتری یعقوب بشموقل گفت عجب احمدی بود  
شلوار دویم را با آنکه پست تر و از حيث قیمت گرانتر بود بسی فرانک

خرید! شموئیل آهسته گفت بیخیال باش یک کیف پول کهنه که از خاک و ریگ ییر کرده بودم توی جیب آن شلوار گذاشته بودم.

## شهادت دادن الاغ

شخصی در مکه بود که محرومانه خراباتخانه باز نموده در آنجا جمعیتی را پذیرفته باها شراب فروخته هرگونه اسباب فسق و فجور برای آنها مهیا داشت. این خبر چون بگوش حاکم رسید او را اخراج بلد کرده بعرفات فرستاد. در عرفات چون چندی گذشت آن شخص باز همان بساط را فراهم کرده و مشتریان زیاد دور خود جمع نمود یعنی مشتریهای قدیمی او از مکه سوار بر الاغ های کرایه شده و با آنجا آمده عیاشی کرده بعد بر می گشتند. مجددا شکایت از او نزد حاکم برداشت. حاکم او را احضار کرده توبیخش نمود. گفت دروغ هیکویند و اگر شاهدی برای فضله دارند شاهد خود را بناورند. حاکم رو بمشکیان کرده گفت شاهد شما کیست؟ گفتند این مسئله بقدرتی محقق است که الاغ های کرایه از شدت آمد و شد عادت بر قتل خانه این شخص نموده و اگر آنها را رها کرده یعنی با اختیار خودواگذار گفند یکراست بهمانجا رفته سوار خود را در عرفات بهمان خانه هیرسانند. حاکم بعض امتحان گفت همین کار را کردند و چون مسئله محقق شد حکم داد آن شخص را لخت نموده نازیانه بزنند. وقتی که او را لخت کردند بحاحا کم گفت عرضی دارد. حاکم گفت بگو. گفت بسیار خوب حالا چه مرا نازیانه بزنند چه نزنند من از کار خودم که واقعاً از ان کار پشیمان شده‌ام دست برداشته دیگر پیرامون این قبیل

اعمال نخواهم گردید اما مطلب در اینجاست که اگر هرا تازیانه بازند  
ترس آن دارم که مبادا عراقیان چون باعما حججایران خصوصت دارند  
این عسله را هورد طعن و دق قرار داده بگویند حاکم ها بشهادت  
الاغ من بیچاره را تازیانه میزند . حاکم از شنیدن این کلام بخنده  
در افتاده و از سیاست او در گذشت .

۳۶۷

## \* ۳۶۷ \* بهترین خوابها

یک مسلمان و یک نصرانی و یاک یهود که با یکدیگر همقدم  
شده بودند در بین راه دیواری پیدا کرده گفتند باید آن را در میان  
خودمان قسمت کنیم . کلیمی گفت قسمت کردن یکدیوار هایین سه  
نفر مشکل و بهتر آنست کار دیگری بکنیم . گفتند چه کار ؟ گفت این  
کار : وقتی که بمنزل رسیدیم این وجه را داده آرد و روغن و شکر  
میخریم و حلوا درست کرده آن حلوارا بسه قسمت هتساوی تقسیم  
میکنیم و هر کدام یک قسمتر از خودیم . همین کار را کردند و چون  
موقع خوردن حلوا رسید کلیمی گفت بیائید رفقا یک کار دیگر بکنیم .  
گفتند چه ؟ گفت این حلواها را اگر سه قسمت بکنیم بهر کدام  
چیزی نخواهد رسید که شایان تقدیر نباشد و حال آنکه اگر تمام آنرا  
یکنفر بخورد محقق هم با کمال لذت سین شده و هم با صلح شکمی  
از عزا در آورده کاملا بنوائی خواهد رسید . گفتند بسیار خوب اما  
بعچه ترتیب ؟ گفت باین ترتیب که ها هر سه نفر خوابیده چرتی میزیم  
بعد از بیدار شدن هر کدام خوابی را که دیده ایم نقل میکنیم هر کس

که خوابش از خواب دو نفر دیگر بهتر و عجیبتر شد خوردن حلوا  
حق او خواهد بود. گفتند بسیار خوب و همین کار را کردند. کلیمی  
وقتی که دید آن دو نفر بخواب رفته از جا برخاست و به محلی که حلوا  
را گذاردۀ بودند رفته تمام آن را خور: و بعد بجای خود آمده آرمید  
و چون هرسه سر از بستر برداشته و بذکر خواب خود پرداختند تا معلوم  
شود که کدام بلک از خواهای عجیبتر و بهتر است همامان گفت خواب  
دیدم حضرت رسول دست هرا گرفته و مرای بهشت برد در آنجا چیرهائی  
دیدم که انسان لذت از عرش برده و بی اندازه محافظظه میگردد و شرح  
مفہولی در موضوع بهشت بیان نمود. نظرانی نیز در توالت خود گفت هن  
خواب دیدم حضرت عیسی دست هرا گرفته و را به جهنم برد و در آنجا چیزهائی  
دیدم که انسان میهوت هانده شرح مفہولی در موضوع جهنم ذکر کرد و  
چون نویت بکلیمی رسید کلیمی گفت اما من من خواب دیدم که  
موسی من عمران دست هرا گرفته و مرای به محلی که حلوا بود برده گفت  
ای امت من رفیق هسلامات بهشت و رفق نظرانیت به جهنم رفته هیچ  
موقعی درای خوردن حلوا بهتر از این ندست نمی آید آنرا بالتمام نخور.  
من هم اطاعت نموده همین کار را کردم.

## ﴿۳۶۸﴾ خلقت زمین و آسمان

روزی ملا نصرالدین بالای منبر رفته مشغول موعظه شد گفت  
حمد میکنم خدائی را آن زمین و آسمان را در شاهزاده خلق نمود. گفتند  
ملا شش ماه نیست شش روز است. گفت خودم میدانستم از ترس اینکه  
عبادا باور نکنید گفتم شاهزاده.

## نصف قیمت \* ۳۶۹ \*

شخص لشیعی ملا نصرالدین را بناهار دعوت نمود و نان و پنیری برای او حاضر ساخت . صاحبخانه بعلا کفت قدر این پنیر را بدان سیری بکصد دینار آنرا خربده است . ملا کفت من حالا کاری میکنم که این پنیر نصف قیمت یعنی سیری پنجاه دینار برای شما تمام شود . کفت بچه طور ؟ کفت باین طور که بلک لقمه را نان خالی و لقمه دیگر را با پنیر میخورم .

## اداب پیشنهاد خدمتی \* ۳۷۰

سلطان فوج بیک نفرس باز که در سر میز خدمت سرمهده غذای صاحبمنصبان را می آورد تعلیمات داده ترتیبات پیشخدمتی را با ومه آموخت کفت وقتیکه سوب را خوردند لازم نیست فوراً پشتاب خالی و فاشق را از جلوی آنها برداشته ببری اول از آنها پرس که باز میل دارید یانه ؟ شب در سر شام وقتیکه سلطان مزبور سوب خود را خورد سرمهده از گفت جناب سلطان باز میل دارید یانه ؟ کفت بلی باز بیک کمی بیاور . کفت دیگر نیست

## یونجه خوب و بد \* ۳۷۱ \*

آقا نی که در سر طویله بسرکشی اسبها آمده بود دید جلو دارش یونجه سپیار بدی خربده است کفت این چه یونجه است که خربده ای ؟ جلو دار گفت خیلی خوب است . آقا گفت خیلی بدانست . جلو دار قدری

از آن را برداشته و تزدیک دهان اسب برد کفت ملاحظه کنید یونجه را اسب باید بشناسد که باین خوبی میخورد نه شما.

## \* ۳۷۲ \* هجدهم مردم

کرمول وقتیکه پس از فتوحات خود با کمال جاه و جلال وارد لندن می شد جماعت زیادی در معتبر او ازدحام نموده و مقدم او را بفریاد های شادی می پذیرفتند. یکی از متعلقین که ملتزم رکاب بود گفت ملاحظه جماعت را بفرمایید واقعا محشر میگنند. کرمول گفت اگر من مغلوب شده بودم و الحال مرا بسیاستکار میبردند که بدار بکشند باز همین جماعت برای تماشا و هو نمودن من حاضر میشدند.

## \* ۳۷۳ \* وصیت پینه دوز

در یکی از دهات انگلستان پیر مردی که بسیار متمول بود بدون وصیت مردہ زنش که طمع در تمام هال او داشت تدبیری بخاطر راه داد که با آن واسطه تمام اثر باو برسد: قبل از آنکه مردم خبر فوت شوهرش را بشنوند پیر مردی را که در همسایگی دکان پینه دوزی داشت و خیلی شبیه شوهر او بود نزد خود خواند و فرار بر آن داد که آن پیر مرد درست نزع بخواهد و بطوری که مقصود اوست وصیت نماید یعنی تمام اموال را باو هبہ کند. وقتی که ثبات و کشیش برای شنیدن آخرین کلمات حاضر شدند پینه دوز در رخته خواب مردک بخود پیچیده و آهی از جگر کشیده با صدای هیفی گفت چون زنم را بسیار دوست دارم و همه وقت کمال رضایت را از او داشته و دارم لهذا نصف دولت را باو هبہ کردم

نصف دیگر را با آن پیر مرد پینه دوز بدهید که در همسایگی هاست خیلی ناخور و اولاد دارد چیزی هم ندارد امید وارم که خداوند از این وصیت من خشنود شده و هرا بیامرزد . زن از ترس آنکه مبادا از آن یک نیمه هم محروم بماند ابدآ حرفی نزده و گریه کنن اظهار تشکر کرد . وصیتنامه نیز بهمین قرار ثبت و مجرأ شد .

## نوکر پیشکار

﴿ ۳۷ ﴾

پیشکار کیلان در طهران نایکی از وزرا خصوصیت داشت و هر وقت که ماہی برای اومی آوردند قسمتی هم برای آن وزیر هیفرستاد که خیلی هاهی را دوست هیداشت اما هیچ وقت اتفاق نیفتاد که وزیر انعام نوکر او بدهد تا آنکه باز روزی او کر وارد شده و ماہی اورد ولی در این بار بدون آنکه تعظیمی نماید سینی هاهی : در روزی مسند وزیر کذاشت و رفت . وزیر او را صد ازد و گفت آی همه طار بیداینچا این ترتیب تعارف آوردن نیست اگرنهی دانی یاد باهر بیا اینچا سرجای من نشین تابکویم تو کر در روزی مسند نشست وزیر سینی را بلند لرد بیرون رفت بعد وارد اطاق شده و تعظیمی لرد با کمال ادب سینی را نزدیک مسند کذاشت و گفت آقای بند جناب پیشکار عرض سلام خدمت حضر تعالی رسانده فرمودند عرض کنم که تازه با پست چند قطعه هاهی برای ما آوردده دو دند من چون هیچ چیز و مخصوصاً هاهی را بدون جناب تعالی بر خود گوارا نمی بینم لهذا یک حصه هم بحضور مبارک فرستاده تا سلامتی نوش جان نفرهاید . نوکر پیشکار هم فوراً دست در جیب خود برده و گفت بجناب پیشکار عرض کنید

ماهیه وقت معنون مرحمتهای شماهستیم این پنجهزار هم انعام خودتان  
که اینمه زحمت مارا می‌کشید سلام بر سانید.

## نجف

﴿ ۳۷۵ ﴾

دهقان جوانی نجف نام اسب ارباب خودرا از ده شهر همیر در  
بین راه او را حالت خواب در کرفت از اسب پیاده شد تادر سایه درختی  
چند دقیقه چرت بزند. دست‌جلوی دهانه اسب را دور دست خود بی.  
چیده که اسب نگریزد و کامل‌اخواهد. دزدی که ازان حوالی می‌کندشت  
آهسته دهنده را از سر اسب بیرون کرد و اسب را برداشت: نجف وقتی که  
بیدار شد دید اسب نیست اما دهنده در دور دست او بی‌چیده است. چشم  
های خودرا مالید و تعجب کنان بخود گفت آیا من نجفم یا نجف نیستم  
اگر نجفم محققاً يك اسب از دست داده ام و اگر نجف نباشم يك دانه  
دهنه مداخل کرده ام

## ﴿ ۳۷۶ ﴾ نایب الحکومه جوشقان

در یکی از منزلهای بین راه کاشان بعد از نصف شب او کرمسافری  
که بالجعا رسیده بود با کمال شدت در زد. کاروانسرا دار از پشت در  
پرسید کیست. او که گفت جناب مستطاب اجل اکرم افحتم عالی  
سرکار بندگان آقا حاجی میرزا محمد حسینعلیخان مستوفی اول  
دیوان اعلیٰ نایب الحکومه جوشقان و مظافات دام اقباله المتعالی است  
که تشریف آورده‌اند در را باز کن. کاروانسرا ادار گفت ای با با خدا پدرت  
را بی‌عمرزد ها برای این همه مسافر در کاروانسرا جا نداریم.

## \* ۳۷۷ \* مقصود را استکو

یکی از فرمانگذاران ایطالیا که در روز عید مخصوصی بحسب خانه رفته و حق آزاد کردن یک تن از محبوسین را داشت وارد آن محل شده جلسیان را نزد خود خوانده از سر کشید ایشان یک بیک استفسار می نمود . یکی قسم باد کرد که بدون سبب و جهت جلس شده دویمی هی گفت که به چوچه کناهی از او سرنزده و سیمی در بی تقصیری خود حرفها زده مختصرآ همگی میخواستند خود را بگناه و مظلوم قرار داده فقط در آن میانه یکی بود که بگناهان خود افراد نموده و تقصیرات خود را با کمال وضوح گفت . فرمانگذار روابعاً کم محبس کرده گفت از قرار معلوم این جماعت بالتمام اشخاص خوب بنظر در آمده و فقط همین یکنفر است که خود را ببدی معرفی کرده و با قرار خود نیز گناهکار است بدیهی است وجود همچو کسی در میان این جماعت اسباب ضایع شدن سایرین است پس همین حالا او را از ایشان جدا و خارج نکنید . حاکم محبس فوراً اطاعت کرده و مرخص نمود .

## \* ۳۷۸ \* معدالت خواهی

دهقانی با الاغ خود شهر آمده بود در کوچه آن الاغ را زد . چند نفر از اجزاء دربار که اتفاقاً از آن جا عبور میکردند اور اعلامت کردند و گفتند چرا این حیوان را میزنی . دهقان در برابر الاغ ایستاده و کلاه خود را برداشته تعظیمی میزنی . دهقان کرد و با او گفت ای آقا الاغ بخشید نشناختم خیلی معدلت میخواهم من تا کنون نمیدانستم

که شما در دربار دولتی این همه دوست و حامی دارید.

## ﴿۳۷۹﴾ مسخرة درباری

سلطان محمود سبکنکین در روز عیدی تمام اجزاء و امرای خود خلعت میداد چون نوبت بطالحک که مسخره درباری بود رسید گفت بالانی آورده باو دادند. وقتیکه تمام مردم خلعت پوشیده بحضور شاه آمدند طلحک نیز بالان را بدوش گرفته به مجلس پادشاه در آمد و گفت ای زرگان کشور و سران لشکر عنایت پادشاه را در باوه من ملاحظه نموده و بدانید که شماها را بخلعنهای معمولی مقصر داشته و بمن تن پوش مبارک خود را مرحمت فرموده اند

## ﴿۳۸۰﴾ مالک الر قابی

یکی از پادشاهان در خوردن شراب افراط داشت بطوری که هست و لا یعقل میشد. یکی از خاصکیه نش در مقام صبحت گفت افراط در شرابرا هیگویند اسباب تغییر حالت و بعضی مرضها شده سر سنگین پاهای سنت و دستها عبتلا بر عشه عیشوند. پادشاه گفت محض آنکه بدانی در من این قسم نیست امتحانی بشما خواهم داد که حود تعجب بکنید. دو روز بعد پس از آنکه بیش از همه وقت شراب خورده و هست شده بود حکم داد پسر آن شخص را که طفل کوچکی بود آورده و عربان کرده در برابر چشم پدر بدرخت بستهند و گفت بین ایا در حالت من تغییر و در دستم ارتقاشی بیدا میشود یا نه و تیرو کمان گرفته محل قلب بچه را نشان کرده و بطوری اورا با تیر بدرخت دوخت که فوراً جان داد

## \* (۳۸۱) \* کشیش دهانی

دو نفر کشیش همچنان یکی از امرا شدند وقت عذا خوردند یکی از آن دو که غالباً درده زندگانی کرده و آداب شهری را درست نمیدانست نان خود را در طرف خورش که وسط هیز کذاشته بودند فرو برده می خورد رفیق او محض اینکه معلمی کرده باشد از زیر هیز بخیال خود پای بر روی پای او نهاده محکم فشار میداد. از قضا پائی که فشرده می شد پای صاحبخانه بود که تاب نیاورد و دو بان معلم کرده گفت آقا من که نام را توی خورش نمیزنم که اینهمه پای مرا میفشاری

## \* (۳۸۲) \* کل خدای دله

کل خدای دهی سواره از صحراء میگذشت یکی از بزرگزادگان را دید که با دو دست گوساله را که گریخته بود چسبیده کشان کشان بجانب ده می آورد کل خدا از برابر او گذشت و چون دید اعتمانی باو نکرد و بر گردایده گفت ای ادب چرا ببرداشتن کلاه از سر بمن سلام ندادی؟ گفت حنرمن اما شما مرحمت فرموده از اسب پیاده شده گوساله مرا نکاه بدارید تا من بنکلیف خود رفتار نمایم

## \* (۳۸۳) \* کالسکه چی بد مانع

یکی از اردهای انگلیس که بسر کشی اعلان خویش رفته بود بکالسکه چی خود گفت باین ده تزدیک رفته قدری سرشیر خریده بیاورید. کالسکه چی از رجوع این خدمت امتناع ورزیده گفت سرشیر خریدن کار خدمه نکار هاست نه کار من. لرد گفت پس کار شما چیست؟